

# Joined To HaShem Newsletter

Mike Clayton

Tazria "Conceived"

Leviticus 12:1-13:59; 14:1-15:33

2 Kings 7:3-20; Malachi:3:4-24

1Corinthians 6-11

## Remaining Separate

In a life of slavery and bondage, a person has no choices. It is only when he becomes free that choices come into play. The choices one makes will in the end determine if that person remains free or returns to the life of slavery.

In ancient Israel it seems the Holy One made a way for those who were making the wrong choices to have a visible sign for all to see. The sign was called leprosy. The word we translate to leprosy has multiple meanings leading us to question its true meaning. We probably do not really understand what "leprosy" was in Scripture.

Regardless, we do know this disease manifested itself in ways that a person was not able to hide. Leprosy was a visible sign to all that something was just not right in the person or in the home.

When the leprosy was revealed the person had a choice whether to go before the leaders and be examined or not. If they chose the former, they were on the road to healing. If they chose the latter they were on the road that would eventually lead out of the camp, out of fellowship in community.

Today we do not believe we are plagued with this disease in our modern world; or are we? Maybe it has simply mutated into a different form we are not willing to recognize and deal with.

I personally believe Biblical leprosy is as alive today as it was in the time of Israel and in the time Paul was writing to the Corinthians, but it has now taken on a different form.

Today, I believe, we can see leprosy taking on a new form by manifesting through unruly children in the home and chronic sickness brought about by rebelling against what the Almighty is speaking to us in various areas such as bitterness, unforgiveness, jealousy, anger, fear, etc. Leprosy is revealing itself in many different ways right under our noses.

Maybe we just don't take the time to see it for what it is, for we know that when we do, we will have to deal with not only its cure, but also the spiritual root of its cause.

It may have been a bit easier for the Hebrews to spot leprosy in their day because the physical manifestation was not something a person could hide very long. Today however, we can come up with all kinds of names to mask the leprosy we deal with. We can take a pill or blame it on our

Tazria "In verwachting"

Leviticus 12:1-13:59; 14:1-15:33

2 Koningen 7:3-20; Malachi: 3:4-24

1Corinthiërs 6-11

## Apart Blijven

In een leven van slavernij en gebondenheid heeft men geen keuzes. Het is pas als men vrij wordt dat keuzes gaan meespelen. De keuzes die men maakt, zullen uiteindelijk bepalen of die persoon vrij blijft of terugkeert naar het leven van de slavernij.

In het oude Israël lijkt het dat de Heilige een manier creëerde om degenen die verkeerde keuzes maakten een zichtbaar teken te geven dat allen konden zien. Het teken heette melaatsheid. Het woord dat we als melaatsheid vertalen, heeft meerdere betekenissen waardoor zijn ware betekenis onzeker is. We begrijpen waarschijnlijk niet wat 'melaatsheid' in de Schrift echt was. Los daarvan weten we dat deze ziekte zich manifesteerde op manieren die iemand niet kon verbergen. Melaatsheid was voor allen een zichtbaar teken dat er gewoon iets niet in orde was bij de persoon of in het huis. Als de melaatsheid zich openbaarde, had de persoon de keuze om naar de leiders te gaan en onderzocht te worden of niet. Als zij het eerste kozen, waren ze op weg naar genezing. Als zij het laatste kozen, bevonden ze zich op de weg die hen uiteindelijk uit het kamp zou leiden, uit de gemeenschap van de gemeente.

Vandaag geloven we niet dat we met deze ziekte in onze moderne wereld geplaagd zijn; of toch? Misschien is het gewoon gemuteerd in een ander vorm, welke we niet bereid zijn te herkennen en mee om te gaan. Ik geloof persoonlijk dat Bijbelse melaatsheid vandaag even levend is als het was in de tijd van Israël en in de tijd dat Paulus aan de Korintiërs schreef, maar het heeft nu een andere vorm aangenomen.

Vandaag geloof ik dat we kunnen zien dat melaatsheid een nieuwe vorm aanneemt die zich manifesteert door ongeregelde kinderen in huis en chronische ziekte die wordt veroorzaakt door rebelleren tegen wat de Almachtige tot ons spreekt, op verschillende gebieden, zoals bitterheid, geen vergeving, jaloezie, woede, angst, enz. Melaatsheid openbaart zich onder onze neus op vele verschillende manieren. Misschien nemen we gewoon niet de tijd om het te zien voor wat het is, want we weten dat wanneer we dat doen, we niet alleen te maken krijgen met het genezen, maar ook met de spirituele wortel van de oorzaak.

Het was voor de Hebreëën misschien een beetje makkelijker geweest om melaatsheid in hun dag op te merken, omdat de fysieke manifestatie niet iets was dat men lang kon verbergen. Vandaag kunnen we echter allerlei namen aandragen om de melaatsheid waar we mee te maken hebben te maskeren. We kunnen een pil

parents, job or surroundings, but the fact is the leprosy of life is becoming harder and harder to hide.

This is a time that the excuses are no longer being tolerated. We are being given a choice of which road we desire to walk, the road to restoration or the road that leads out of the camp.

We can all be thankful for these days of leprosy being revealed. This is one more sign that you may not see on the daily news, but nevertheless, it is a sure sign that His Kingdom is very near. Because His Kingdom is drawing near, the Almighty is allowing consequences to make leprosy evident. His desire is to make known through His Ruach the sin that brings separation from Him, not to shame or belittle us, but to set us free to be in relationship with Him. He wants us to not only become separate from the world's system, but also to remain separate from it. This is where choice comes into the equation.

Notice in the first of the Torah readings they describe an individual, but then about the house. There is a very clear message here. Yah first deals with us on a personal and individual basis, offering us an opportunity to repent and be cleansed from impurities. If we do not take Him up on His offer to do the work with Him, He will bring it forth into a more public arena. Why?

If you and I could ever understand the amazing love He has for us, we could begin to understand the answer to the above question. It is not His desire to embarrass us, but rather to force us to deal with issues which harm our relationship with Him and others.

As we read the Torah portion this week, let us not allow our eyes to glass over and our minds to wonder, but rather as we read let us ask for His Ruach to give us and our homes a good examination, one which in the end will produce a clean bill of spiritual, emotional and physical health.

nemen of de schuld bij onze ouders, werk of omgeving leggen, maar het feit is dat de melaatsheid van het leven steeds moeilijker wordt om te verbergen.

Dit is een tijd dat de excuses niet langer getolereerd worden. We krijgen de keuze welke weg we willen gaan; de weg naar herstel of de weg die uit het kamp leidt.

We kunnen allemaal dankbaar zijn voor de melaatsheid die deze dagen geopenbaard wordt. Dit is nóg een teken dat je misschien niet ziet op het dagelijkse nieuws, maar toch is het een zeker teken dat Zijn Koninkrijk zeer dichtbij is. Omdat zijn Koninkrijk nabij is, laat de Almachtige gevolgen toe om melaatsheid te laten zien. Zijn verlangen is om door Zijn Ruach de zonde bekend te maken die ons van Hem afscheidt, niet om ons te beschamen of te beschadigen, maar om ons vrij te maken om in relatie met Hem te komen. Hij wil dat we niet alleen los van het systeem van de wereld komen, maar er ook los van blijven. Dit is waar de keuze in het geding komt.

Bemerkt dat in de eerste van de Torah-lezingen, een individu wordt beschreven, maar daarna gaat het over het huis. Er is hier een heel duidelijke boodschap. Yah gaat eerst met ons om, op een persoonlijke en individuele basis en biedt ons de mogelijkheid om ons te bekeren en te reinigen van onzuiverheden. Als we Hem niet accepteren om Zijn werk te doen, zal Hij het in een meer publieke arena brengen. Waarom?

Als u en ik ooit de geweldige liefde, die Hij voor ons heeft, kunnen begrijpen, zouden we het antwoord op de bovenstaande vraag kunnen begrijpen. Het is niet zijn wens om ons te beschamen, maar om ons te dwingen om kwesties aan te pakken die onze relatie met Hem en anderen schaden.

Als we de Torah-portie deze week lezen, laten we ons niet toestaan om er overheen te kijken en verbaasd te zijn, maar laten we, als we lezen, om Zijn Ruach vragen om ons en onze huizen goed te onderzoeken, zodat we op het einde een nette staat over houden van geestelijke, emotionele en fysieke gezondheid.